



 User manual	 Bedienungsanleitung
 Mode d'emploi	 Manual del usuario
 Uživatelská příručka	 Instrukcja obsługi
 Manuale utente	 Bruksanvisning
 Manual de utilizare	 Használati utasítás
 Korisnički priručnik	 Εγχειρίδιο χρήστη

**USB 5 Gbps Dual Docking Station
for 2 x SATA HDD / SSD
with Clone Function**



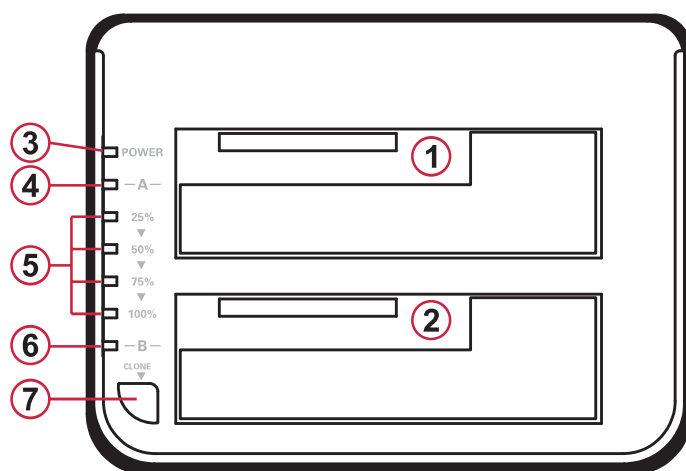
Product-No: 62661
User manual no: 62661-a
www.delock.com



English

Details of top side

①	Bay A
②	Bay B
③	Power indication
④	Bay A indicator
⑤	Clone processing indicator
⑥	Bay B indicator
⑦	Clone button

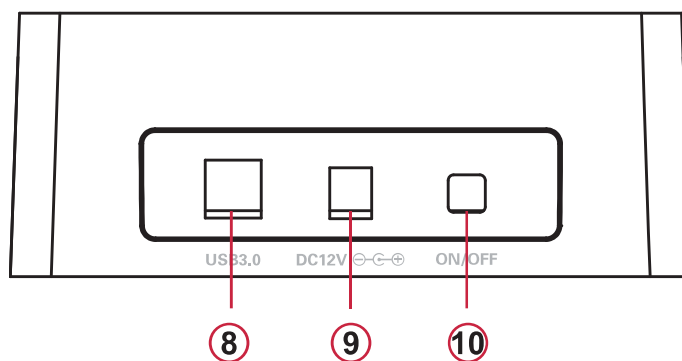




English

Details of back side

8	USB 5 Gbps input
9	DC input
10	Power switch (ON/OFF)





English

Description

This HDD / SSD docking station by Delock enables an external connection of two 2.5" or 3.5" SATA HDDs / SSDs through the USB interface. This solution does not require an external enclosure since the HDD / SSD will be plugged into the docking station directly. Furthermore the clone function enables to copy the content of one HDD to another without using a PC.

Specification

- Connectors:
 - 2 x SATA 6 Gb/s 22 pin receptacle
 - 1 x USB 5 Gbps Type-B female
 - 1 x DC jack
- Function key:
 - 1 x Clone button
 - 1 x On / Off switch
- For 2.5" and 3.5" SATA HDD / SSD
- Suitable for all SATA HDDs / SSDs up to SATA 6 Gb/s
- Data transfer rate up to 5 Gbps
- LED indicator for power, access and copy status
- Dimensions (LxWxH): ca. 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Power supply specification

- Wall power supply
- Input: AC 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1.5 A
- Output: 12.0 V / 3.0 A
- Ground outside, plus inside
- Dimensions:
 - inside: $\varnothing$ ca. 2.5 mm
 - outside: $\varnothing$ ca. 5.5 mm
 - length: ca. 9.5 mm

System requirements

- Linux Kernel 3.7 or above
- Mac OS 10.7 or above
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC or laptop with a free USB Type-A port



English

Package content

- Dual Docking Station
- USB 5 Gbps cable
- External power supply 12.0 V / 3.0 A
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight
- Pay attention that the HDD can be hot when it is connected to the device.

Installation of the Docking Station

1. Start your Computer.
2. Connect the power supply to the DC jack of the docking station and connect the power supply to the socket-outlet.
3. Plug the USB cable to the Docking Station and to a free USB port of your computer.
4. Insert your 2.5" or 3.5" HDD into one of the slots of the Docking Station.
5. Switch on the Docking Station.
6. The HDD will be recognized by your computer as a drive and is ready to use. If necessary you may need to set or partition your drive through the data manager.

Clone Function**Note:**

Make sure that the hard drive to which you want to transfer the data has the same or higher capacity than the hard drive from which you want to copy.

All data which are on the target HDD will be overwritten during the copy procedure! Therefore we recommend to save the old data before or to use an empty hard drive.

Clone Function without PC

1. Connect the power supply to the DC jack of the docking station and connect the power supply to the socket-outlet.
2. Insert the HDD from which you want to copy the data into slot A (Source).
3. Insert the HDD on which you want to save the data into slot B (Target).
4. Switch on the Docking Station.
5. Press the Clone button for about 3 sec. in order to activate the function. Press the Clone button again to activate the Clone process.



6. The LED indicates a copy process.
7. The copy process is completed as soon as all LEDs light up.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 12/2023



Deutsch

Kurzbeschreibung

Diese HDD / SSD Dockingstation von Delock dient zum externen Anschluss von zwei 2.5" oder 3.5" SATA HDDs / SSDs über die USB Schnittstelle. Durch diese Lösung wird kein externes Gehäuse benötigt, da die HDD / SSD direkt in die Dockingstation eingesetzt wird. Zudem ermöglicht die Klon Funktion, dass der Festplatteninhalt von einer Festplatte auf eine andere Festplatte kopiert werden kann ohne Verwendung eines PCs.

Spezifikation

- Anschlüsse:
 - 2 x SATA 6 Gb/s 22 Pin Buchse
 - 1 x USB 5 Gbps Typ-B Buchse
 - 1 x DC Strombuchse
- Funktionstasten:
 - 1 x Klon Taste
 - 1 x Ein-/ Ausschalter
- Für 2.5" und 3.5" SATA HDDs / SSDs
- Für alle SATA HDDs / SSDs bis zu SATA 6 Gb/s geeignet
- Datentransferrate bis zu 5 Gbps
- LED Anzeige für Power, Zugriff und Kopierstatus
- Maße (LxBxH): ca. 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Netzteilspezifikation

- Steckernetzteil
- Eingang: AC 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Ausgang: 12,0 V / 3,0 A
- Masse außen, Plus innen
- Maße:
 - innen: Ø ca. 2,5 mm
 - außen: Ø ca. 5,5 mm
 - Länge: ca. 9,5 mm

Systemvoraussetzungen

- Linux Kernel 3.7 oder höher
- Mac OS 10.7 oder höher
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC oder Notebook mit einem freien USB Typ-A Port



Deutsch

Packungsinhalt

- Dual Dockingstation
- USB 5 Gbps Kabel
- Externes Netzteil 12,0 V / 3,0 A
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
- Achten Sie darauf, dass die Festplatte am Gerät sehr heiß sein könnte.

Installation der Dockingstation

1. Starten Sie Ihren Computer.
2. Schließen Sie das Netzteil an die DC Buchse der Dockingstation an und stecken Sie das Netzteil in die Steckdose.
3. Stecken Sie das USB Kabel an die Dockingstation und an einen freien USB Port Ihres Computers.
4. Setzen Sie Ihre 2.5" oder 3.5" HDD einfach in den jeweiligen Schacht der Dockingstation.
5. Schalten Sie die Dockingstation ein.
6. Die Festplatte wird von Ihrem Computer als Laufwerk erkannt und kann nun verwendet werden. Gegebenenfalls müssen Sie Ihre Laufwerke über den Datenträgermanager einrichten bzw. partitionieren.

Klon Funktion**Hinweis:**

Achten Sie darauf das Ihre Festplatte, auf welche Sie die Daten kopieren möchten mindestens die gleiche oder eine höhere Kapazität hat als die Festplatte von der Sie kopieren möchten.

Alle Daten, die sich auf der Ziel-Festplatte befinden, werden beim Kopiervorgang überschrieben! Daher ist es empfehlenswert entweder eine leere Festplatte zu verwenden oder die Daten vorher zu sichern.

Klon Funktion ohne PC

1. Schließen Sie das Netzteil an die DC Buchse der Dockingstation an und stecken Sie das Netzteil in die Steckdose.
2. Stecken Sie die Festplatte von der Sie die Daten kopieren wollen in den Schacht A (Quelle).



Deutsch

3. Stecken Sie die Festplatte auf welcher Sie die Daten speichern möchten in den Schacht B (Ziel).
4. Schalten Sie die Dockingstation ein.
5. Drücken Sie die Klon Taste ca. 3 Sekunden um die Funktion zu aktivieren. Drücken Sie die Klon Taste noch einmal um den Klon Vorgang zu aktivieren.
6. Die LED zeigen nun den Kopiervorgang an.
7. Der Kopiervorgang ist abgeschlossen sobald alle LEDs leuchten.

Support Delock

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an
support@delock.de

Aktuelle Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage: www.delock.de

Schlussbestimmung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Copyright

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Delock darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.

Stand: 12/2023



Description

Cette station d'accueil HDD / SSD de Delock permet la connexion externe de deux SATA HDD / SSD 2.5" ou 3.5" via l'interface USB. Cette solution ne demande pas de boîtier externe puisque le HDD / SSD peut être branché directement dans la station d'accueil. De plus, la fonction clonage vous permet de copier le contenu d'un disque dur vers un autre sans utiliser un PC.

Spécifications techniques

- Connecteurs :
 - 2 x SATA 6 Gb/s à 22 broches femelle
 - 1 x USB 5 Gbps Type-B femelle
 - 1 x prise CC
- Touche de fonction :
 - 1 x bouton Clonage
 - 1 x interrupteur Marche-/ Arrêt
- Pour SATA HDD / SSD 2.5" et 3.5"
- Approprié pour tous les SATA HDD / SSD jusqu'à SATA 6 Gb/s
- Débit de données jusqu'à 5 Gbps
- Indicateur LED pour l'alimentation, l'accès et l'état de la copie
- Dimensions (LxlxH) : env. 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Spécifications de la source d'alimentation

- Source d'alimentation murale
- Entrée : CA 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Sortie : 12,0 V / 3,0 A
- Mise à la terre à l'extérieur et à l'intérieur
- Dimensions :
 - intérieur : ø env. 2,5 mm
 - extérieur : ø env. 5,5 mm
 - Longueur : env. 9,5 mm

Configuration système requise

- Linux Kernel 3.7 ou version ultérieure
- Mac OS 10.7 ou version ultérieure
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC ou portable avec un port USB Type-A disponible



Français

Contenu de l'emballage

- Double station d'accueil
- Câble USB 5 Gbps
- Alimentation électrique externe 12,0 V / 3,0 A
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil
- Faites attention car le disque dur devient brûlant lorsqu'il est connecté à l'appareil.

Installation de la station d'accueil

1. Allumez votre ordinateur.
2. Connectez l'alimentation électrique à la prise CC de la station d'accueil et raccordez l'alimentation électrique à la prise de courant.
3. Branchez ensuite le câble USB sur la station d'accueil et sur un port USB de votre ordinateur.
4. Insérez un DD SATA 2.5" ou 3.5" dans l'une des fentes de la station d'accueil.
5. Allumez la station d'accueil.
6. Le DD sera détecté par votre ordinateur en tant que lecteur et sera prêt à être utilisé. Si besoin, vous pouvez régler ou partitionner votre disque avec le gestionnaire de données.

Fonction Clonage

Remarque :

Assurez-vous que le disque dur sur lequel vous voulez transférer les données a une capacité égale ou supérieure à celle du disque dur que vous voulez copier.

Toutes les données présentes sur le disque dur cible seront écrasées pendant la procédure de copie ! En conséquence, nous recommandons d'enregistrer les anciennes données ou d'utiliser un disque dur vide.

Fonction Clonage sans PC

1. Connectez l'alimentation électrique à la prise CC de la station d'accueil et raccordez l'alimentation électrique à la prise de courant.
2. Insérez le DD contenant les données que vous voulez copier dans la fente A (source).
3. Insérez le DD sur lequel vous voulez copier les données dans la fente B (cible).



4. Allumez la station d'accueil.
5. Appuyez sur le bouton Clonage pendant environ 3 sec. pour activer la fonction. Appuyez à nouveau sur le bouton Clonage pour activer le processus de clonage.
6. Le voyant LED indique la copie en cours.
7. La copie est terminée lorsque tous les voyants LED sont allumés.

Assistance Delock

Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre assistance client :
support@delock.de

Vous pouvez trouver les informations sur nos produits actuels sur notre page d'accueil : www.delock.fr

Clause finale

Les informations et données contenues dans ce manuel sont sujettes à modifications sans préavis. Sont exclues les erreurs et les fautes d'impression.

Copyright

Aucune partie de ce manuel d'utilisation ne peut être reproduite ou transmise, quel qu'en soit le but, et sous quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, sans l'approbation écrite expresse de Delock.

Version : 12/2023



Español

Descripción

Esta estación de acoplamiento HDD / SSD de Delock permite una conexión externa de dos HDD / SSD SATA de 2.5" o 3.5" a través de la interfaz USB. Esta solución no requiere un gabinete externo ya que el HDD / SSD se conectará directamente a la estación de acoplamiento. Además, la función de clonación permite copiar el contenido de una unidad de disco duro en otra sin utilizar un PC.

Especificación técnica

- Conectores:
 - 2 x SATA 6 Gb/s de 22 pines hembra
 - 1 x USB 5 Gbps Tipo-B hembra
 - 1 x conector CC
- Botón de función:
 - 1 x Botón Clonar
 - 1 x Conmutador de encendido y apagado
- Para HDD / SSD SATA de 2.5" y 3.5"
- Adecuado para todos los HDD / SSD SATA hasta SATA 6 Gb/s
- Velocidades de transferencias de datos de hasta 5 Gbps
- Indicador LED para alimentación, acceso y copia
- Dimensiones (LxANxAL): aprox. 149 x 114 x 61 mm
- Conectar y listo

Especificaciones de la fuente de alimentación

- Toma de corriente eléctrica
- Entrada: 100 ~ 240 VCA / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Salida: 12,0 V / 3,0 A
- Tierra exterior, más interior
- Dimensiones:
 - interior: Ø aprox. 2,5 mm
 - exterior: Ø aprox. 5,5 mm
 - Longitud: aprox. 9,5 mm

Requisitos del sistema

- Linux Kernel 3.7 o superior
- Mac OS 10.7 o superior
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC o equipo portátil con un puerto USB Tipo-A disponible



Español

Contenido del paquete

- Base de conexiones dual
- Cable USB 5 Gbps
- Fuente de alimentación externa 12,0 V / 3,0 A
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa
- Preste atención, ya que la unidad de disco duro puede calentarse cuando esté conectada al dispositivo.

Instalación de la base de conexiones

1. Encienda su PC.
2. Conecte la fuente de alimentación a la toma de CC de la base de conexiones y enchufe la fuente de alimentación en una toma de corriente.
3. Conecte el cable USB a la Base de acoplamiento y a un puerto USB libre de su ordenador.
4. Inserte su unidad de disco duro de 2.5" o 3.5" en una de las ranuras de la base de conexiones.
5. Encienda la base de conexiones.
6. El disco duro será reconocido por el equipo como una unidad y estará listo para utilizarse. Puede que tenga que establecer la unidad o realizar particiones en ella mediante el administrador de datos.

Función Clonar**Nota:**

Asegúrese de que la unidad de disco duro a la que desea transferir los datos tiene al menos la misma capacidad que la unidad de disco duro de la que desea realizar la copia.

¡Todos los datos que se encuentren en la unidad de disco duro de destino se sobrescribirán durante el proceso de copia! Por lo tanto, recomendamos guardar los datos anteriores antes o usar un disco duro vacío.

Función Clonar sin PC

1. Conecte la fuente de alimentación a la toma de CC de la base de conexiones y enchufe la fuente de alimentación en una toma de corriente.
2. Inserte la unidad de disco duro desde la que desea copiar los datos en la ranura A (origen).



Español

3. Inserte la unidad de disco duro en la que desea guardar los datos en la ranura B (destino).
4. Encienda la base de conexiones.
5. Presione el botón Clonar durante 3 segundos para activar la función. Presione el botón Clonar de nuevo para activar el proceso de clonación.
6. El LED indicará un proceso de copia.
7. El proceso de copia se habrá completado en el momento en el que todos los indicadores LED se iluminen.

Soporte técnico Delock

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente support@delock.de

Puede encontrar información actual del producto en nuestra página Web: www.delock.es

Cláusula final

La información y los datos contenidos en este manual están sujetos a cambios sin previo aviso. Exceptuando errores y erratas.

Copyright

Queda prohibida la reproducción o transmisión para cualquier fin de parte alguna de este manual del usuario, independientemente de la forma en que se realice, ya sea, electrónicamente o mecánicamente, sin el consentimiento escrito de Delock.

Versión: 12/2023



České

Popis

Tato HDD / SSD dokovací stanice od Delocku umožňuje externí připojení 2.5" nebo 3.5" SATA HDD / SSD skrze rozhraní USB. Toto řešení nevyžaduje vnější kryt, protože HDD / SSD bude připojen přímo k dokovací stanici. Kromě toho funkce klonování umožňuje kopírovat obsah jednoho pevného disku na druhý bez použití PC.

Specifikace

- Konektor:
 - 2 x SATA 6 Gb/s 22 pin samice
 - 1 x USB 5 Gbps Typ-B samice
 - 1 x DC jack
- Funkční tlačítka:
 - 1 x Klonovací tlačítko
 - 1 x On-/ Off vypínač
- Pro 2.5" a 3.5" SATA HDD / SSD
- Použitelný pro SATA HDDs / SSDs až do SATA 6 Gb/s
- Rychlost přenosu dat až 5 Gbps
- LED indikátor napájení, přístupu a status kopírování
- Rozměry (DxŠxV): cca. 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Specifikace napájecího zdroje

- Napájení
- Vstup: AC 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Výstup: 12,0 V / 3,0 A
- Zem vně, plus uvnitř
- Rozměry:
 - vnitřní: ø cca. 2,5 mm
 - venkovní: ø cca. 5,5 mm
 - délka: cca. 9,5 mm

Systémové požadavky

- Linux Kernel 3.7 nebo vyšší
- Mac OS 10.7 nebo vyšší
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC nebo notebook s volným USB Typ-A portem



České

Obsah balení

- Duální dokovací stanice
- USB 5 Gbps kabel
- Externí napájecí zdroj 12,0 V / 3,0 A
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem
- Dbejte na to, že když je HDD připojen k zařízení, může být horký.

Instalace dokovací stanice

1. Zapněte počítač.
2. Připojte konektor jack napájecího adaptéru k dokovací stanici a napájecí adaptér do zásuvky.
3. Připojte USB kabel k dokovací stanici a k volnému USB rozhraní počítače.
4. Vložte váš 2.5" nebo 3.5" HDD do jednoho ze slotů dokovací stanice.
5. Zapněte dokovací stanici.
6. HDD bude rozpoznán jako další jednotka a ihned připraven k použití. V případě potřeby můžete prostřednictvím správce dat (data managerem) nastavit oddíl disku.

Funkce klonování

Poznámka:

Ujistěte se, že harddisk, na který chcete kopírovat je stejné capacity nebo vyšší, než harddisk ze kterého chcete kopírovat.

Všechna data, která jsou na cílovém disku budou přepsána během procesu kopírování! Proto doporučujeme před klonováním stará data zálohovat nebo použít prázdný harddisk.

Funkce klonování bez PC

1. Připojte konektor jack napájecího adaptéru k dokovací stanici a napájecí adaptér do zásuvky.
2. Vložte HDD, ze kterého chcete data kopírovat, do slotu A (Zdroj - Source).
3. Vložte HDD, na který chcete data ukládat, do slotu B (Cíl - Target).
4. Zapněte dokovací stanici.
5. Stiskněte klonovací tlačítko po dobu 3 sekund, které aktivuje tuto funkci. Opětovným stisknutím započne klonovací process.
6. LED indikuje process kopírování.



České

7. Proces kopírování je dokončen jakmile se rozsvítí všechny LED-ky.

Podpora Delock

S dalšími technickými otázkami můžete kontaktovat naše středisko podpory:
support@delock.de

Aktuální informace o produktu můžete nalézt i na našich webových stránkách:
www.delock.cz

Závěrečné upozornění

Informace a data obsažená v této příručce mohou být změněny bez předchozího upozornění. Za tiskové chyby neručíme.

Copyright

Žádná část této uživatelské příručky nesmí být reprodukována, přenášena ani pro jakýkoli účel, bez ohledu na to, jakým způsobem nebo jakými prostředky, elektronicky nebo mechanicky, bez výslovného písemného souhlasu Delock.

verze: 12/2023



Opis

Stacja dokująca HDD / SSD Delock umożliwia podłączenie dwu zewnętrznych dysków 2.5" lub 3.5" SATA HDD lub SSD przez interfejs USB. Rozwiązanie nie wymaga obudowy zewnętrznej, gdyż napęd HDD / SSD jest wpinany do stacji dokującej. Ponadto funkcja klonowania umożliwia kopiowanie zawartości jednego dysku na drugi dysk bez konieczności używania komputera osobistego.

Specyfikacja

- Złącze:
 - 2 x 22-pinowe SATA 6 Gb/s żeński
 - 1 x USB 5 Gbps Typ-B żeński
 - 1 x gniazdo prądu stałego
- Przycisk funkcji:
 - 1 x przycisk klonowania
 - 1 x przełącznik Włączenie / Wyłączenie
- Do SATA HDD / SSD 2.5" i 3.5"
- Nadaje się do wszystkich SATA HDDs / SSDs aż do SATA 6 Gb/s
- Szybkość transmisji danych do 5 Gbps
- Wskaźnik LED zasilania, dostępu i stan kopiowania
- Wymiary (DxSxW): ok. 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Specyfikacje źródła zasilania

- Ścienne źródło zasilania
- Wejście: AC 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Wyjście: 12,0 V / 3,0 A
- Uziemienie na zewnątrz, biegun dodatni wewnątrz
- Wymiary:
 - wewnątrz: ø ok. 2,5 mm
 - na zewnątrz: ø ok. 5,5 mm
 - długość: ok. 9,5 mm

Wymagania systemowe

- Linux Kernel 3.7 lub nowszy
- Mac OS 10.7 lub nowszy
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Komputer osobisty lub laptop z wolnym portem USB Typ-A



Zawartość opakowania

- Podwójna stacja dokująca
- Kabel USB 5 Gbps
- Zewnętrzny zasilacz 12,0 V / 3,0 A
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym
- Podczas podłączania do urządzenia należy pamiętać, że dysk twardy może być gorący.

Instalacja stacji dokującej

1. Włącz komputer.
2. Podłącz zasilanie do gniazda DC w stacji dokującej i zasilanie do gniazodka elektrycznego.
3. Podłącz kabel USB do stacji dokującej i do wolnego portu USB komputera.
4. Włóż dysk twardy 2.5" lub 3.5" do jednego z gniazd stacji dokującej.
5. Włącz stację dokującą.
6. Dysk twardy zostanie rozpoznany przez komputer jako napęd i będzie gotowy do użycia. Jeśli to konieczne można ustawić lub podzielić dysk na partycje, przez menedżera danych.

Funkcja klonowania**Uwaga:**

Upewnij się, że dysk twardy na który ma być wykonany transfer danych, ma taką samą lub większą pojemność niż dysk twardy, z którego mają zostać przekopiowane dane.

Podczas kopiowania wszystkie dane zapisane na docelowym dysku twardym zostaną nadpisane! Zalecamy wcześniejszy backup danych z dysku lub użycie pustego dysku.

Funkcja klonowania bez komputera PC

1. Podłącz zasilanie do gniazda DC w stacji dokującej i zasilanie do gniazodka elektrycznego.
2. Włóż dysk twardy z którego mają zostać przekopiowane dane do gniazda A (Źródłowy).
3. Włóż dysk twardy na który mają zostać przekopiowane dane do gniazda B (Docelowy).



4. Włącz stację dokującą.
5. Naciśnij przycisk Clone (Klonowanie) na około 3 sek., aby uaktywnić funkcję. Ponownie naciśnij przycisk Clone (Klonuj), aby uaktywnić proces klonowania.
6. Dioda LED wskazuje proces kopiowania.
7. Proces kopiowania zostanie zakończony, gdy zaświecą się wszystkie diody LED.

Wsparcie Delock

W przypadku dodatkowych pytań proszę skontaktować się z naszym obsługą klienta pod adresem support@delock.de

Aktualną informację o produktach można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.delock.pl

Zastrzeżenia końcowe

Zawarte w niniejszej instrukcji informacje i parametry mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia. Błędy i pomyłki w druku zastrzeżone.

Copyright

Żadna z części niniejszej instrukcji nie może być kopiowana lub przesyłana do jakichkolwiek celów, niezależnie od tego jaką drogą lub w jakim znaczeniu, elektronicznie lub mechanicznie, bez specjalnej pisemnej zgody firmy Delock.

Wydanie: 12/2023



Descrizione

Questa Docking Station HDD / SSD Delock consente di collegare esternamente due HDD / SSD SATA da 2.5" o 3.5" attraverso l'interfaccia USB. Questa soluzione non richiede un alloggiamento esterno, poiché l'HDD / SSD può essere collegato direttamente alla docking station. Inoltre, la funzione clone consente di copiare il contenuto di un HDD su un altro senza utilizzare un PC.

Specifiche

- Connettori:
 - 2 x SATA 6 Gb/s a 22 pin femmina
 - 1 x USB 5 Gbps Tipo-B femmina
 - 1 x jack CC
- Tasto di funzione:
 - 1 x pulsante Clone
 - 1 x interruttore di accensione / spegnimento
- Per HDD / SSD SATA da 2.5" e 3.5"
- Adatto a tutti gli HDD / SSD SATA fino a SATA 6 Gb/s
- Velocità di trasferimento dati fino a 5 Gbps
- Indicatore LED di alimentazione, accesso e stato del processo di copia
- Dimensioni (LxPxA): ca. 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Specifiche dell'alimentatore

- Alimentazione a parete
- Ingresso: CA 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Uscita: 12,0 V / 3,0 A
- Massa all'esterno, più all'interno
- Dimensioni:
 - interno: Ø ca. 2,5 mm
 - esterno: Ø ca. 5,5 mm
 - lunghezza: ca. 9,5 mm

Requisiti di sistema

- Linux Kernel 3.7 o superiore
- Mac OS 10.7 o superiore
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC o laptop con porta USB Tipo-A libera



Italiano

Contenuto della confezione

- Dual Docking Station
- Cavo USB 5 Gbps
- Alimentatore esterno da 12,0 V / 3,0 A
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta
- Attenzione: l'HDD può essere caldo quando è collegato al dispositivo.

Installazione della Docking Station

1. Avviare il computer.
2. Collegare l'alimentatore alla presa DC della Docking Station e collegare l'alimentatore alla presa di corrente.
3. Collegare il cavo USB alla Docking Station e a una porta USB libera del computer.
4. Inserire l'HDD da 2.5" o 3.5" in uno degli slot della Docking Station.
5. Accendere la Docking Station.
6. L'HDD verrà riconosciuto dal computer come disco ed è pronto all'uso. Se necessario, si può impostare o partizionare il disco tramite la gestione dei dati.

Funzione Clone**Nota:**

Assicurarsi che il disco rigido su cui si desidera trasferire i dati abbia la stessa o una capacità maggiore rispetto al disco rigido da cui si desidera copiare.

Tutti i dati che sono sul HDD di destinazione verranno sovrascritti durante la procedura di copia! Pertanto si consiglia prima di salvare i dati precedenti o utilizzare un disco rigido vuoto.

Funzione Clone senza PC

1. Collegare l'alimentatore alla presa DC della Docking Station e collegare l'alimentatore alla presa di corrente.
2. Inserire l'HDD da cui si desidera copiare i dati in uno slot A (Fonte).
3. Inserire l'HDD su cui si desidera salvare i dati nello slot B (Destinazione).
4. Accendere la Docking Station.
5. Premere il pulsante Clona per circa 3 sec. per attivare la funzione. Premere il pulsante Clona nuovamente per attivare il processo di Clonazione.



Italiano

6. Il LED indica un processo di copia.

7. Il processo di copia è completo non appena si accendono tutti i LED.

Supporto Delock

Per ulteriori domande, contattare la nostra assistenza clienti sul sito
support@delock.de

È possibile trovare le informazioni attuali sul prodotto nella nostra homepage:
www.delock.com

Clausola finale

Le informazioni e i dati contenuti in questo manuale sono soggetti a modifiche
senza preavviso. Errori e refusi esclusi.

Copyright

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta o trasmessa per
qualsiasi scopo, indipendentemente dal modo o i mezzi, elettronici o meccanici,
senza l'esplicita autorizzazione scritta da parte di Delock.

Edizione: 12/2023



Svenska

Beskrivning

HDD / SSD-dockningsstation från Delock som möjliggör extern anslutning av två 2.5" eller 3.5" SATA HDD / SSD-enheter genom USB-gränssnitt. Den här lösningen kräver inget externt hölje eftersom HDD / SSD-enheten kan kopplas in direkt i dockningsstationen. Dessutom låter klonfunktionen dig kopiera innehållet på en hårddisk till en annan utan att använda en dator.

Specifikationer

- Anslutning:
 - 2 x SATA 6 Gb/s 22-stifts hona
 - 1 x USB 5 Gbps Typ-B hona
 - 1 x DC-uttag
- Funktionstangent:
 - 1 x klonknapp
 - 1 x på / av-brytare
- För 2.5" och 3.5" SATA HDD / SSD-enheter
- Passar för alla SATA HDD / SSD-enheter upp till SATA 6 Gb/s
- Dataöverföringshastighet upp till 5 Gbps
- LED-indikator för ström, tillgång och kopieringsstatus
- Mått (LxBxH): ca 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Strömförsörjning specifikation

- Vägguttag
- Inmatning: AC 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Utmatning: 12,0 V / 3,0 A
- Jord utsida, plus insida
- Dimensioner:
 - insida: ø ca. 2,5 mm
 - utsida: ø ca. 5,5 mm
 - längd: ca 9,5 mm

Systemkrav

- Linux Kernel 3.7 eller högre
- Mac OS 10.7 eller högre
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Dator eller bärbar dator med en ledig USB Typ-A-port



Svenska

Paketets innehåll

- Dubbel dockningsstation
- USB 5 Gbps kabel
- Extern strömkälla 12,0 V / 3,0 A
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus
- Tänk på att hårddisken kan bli het när den är ansluten till enheten.

Installation av dockningsstation

1. Slå på datorn.
2. Anslut strömförsörjningen till DC-uttaget på dockningsstationen och anslut sedan strömförsörjningen till eluttaget.
3. Koppla in USB-kabeln till dockningsstationen och till en ledig USB-port på din dator.
4. Anslut din 2.5" eller 3.5" HDD till en av platserna i dockningsstationen.
5. Sätt på dockningsstationen.
6. Datorn känner igen hårddisken som en enhet och är redo att börja användas. Vid behov måste du ställa in eller partitionera din enhet genom datahanteraren.

Klonfunktion**Obs:**

Kontrollera att den hårddisk till vilken du vill överföra data har samma eller högre kapacitet än den hårddisk som du vill kopiera data från.

Alla data på mål-hårddisken kommer att skrivas över under kopieringen! Vi rekommenderar därför att spara befintliga data eller att använda en tom hårddisk.

Klonfunktion utan PC

1. Anslut strömförsörjningen till DC-uttaget på dockningsstationen och anslut sedan strömförsörjningen till eluttaget.
2. Sätt in den hårddisk från vilken du vill kopiera data i plats A (källa).
3. Sätt in den hårddisk till vilken du vill kopiera data i plats B (mål).
4. Sätt på dockningsstationen.
5. Tryck på klonknappen i cirka tre sekunder för att aktivera funktionen. Tryck en gång till på klonknappen för att aktivera kloningsprocessen.
6. Indikatorlampan indikerar en kopieringsprocess.



Svenska

7. Kopieringsprocessen är slutförd när alla indikatorlampor tänds.

Support Delock

Om du har ytterligare frågor, kontakt vår kundtjänst på support@delock.de

Du hittar aktuell produktinformation på vår hemsida: www.delock.com

Slutparagraf

Information och data som finns i denna manual kan ändras utan vidare meddelande. Fel och tryckfel undantagna.

Upphovsrätt

Ingen del av denna manual får reproduceras eller sändas för något syfte oavsett på vilket sätt eller i vilket syfte, elektroniskt eller mekaniskt utan uttryckligt skriftligt godkännande av Delock.

Utgåva: 12/2023



Română

Descriere scurta

Această stație de andocare HDD / SSD de la Delock permite conectarea externă a două HDD / SSD SATA de 2.5" sau 3.5" prin interfața USB. Această soluție nu necesită o carcasă externă deoarece HDD / SSD vor fi conectate direct la stația de andocare. În plus, funcția de clonare vă permite să copiați conținutul unui HDD pe altul fără a utiliza un PC.

Specificatii

- Conectori:
 - 2 x SATA 6 Gb/s, 22 pini mamă
 - 1 x USB 5 Gbps Tip-B mamă
 - 1 x mufă c.c.
- Tastă funcțională:
 - 1 x buton clonare
 - 1 x comutator pornit / oprit
- Pentru HDD / SSD SATA de 2.5" și 3.5"
- Potrivit pentru toate HDD / SSD SATA de până la SATA 6 Gb/s
- Rată de transfer a datelor de până la 5 Gbps
- Indicator LED pentru stare de alimentare, acces și copiere
- Dimensiunii (LxIxI): aprox. 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Specificație sursă de alimentare

- Sursă de alimentare de perete
- Intrare: CA 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Ieșire: 12,0 V / 3,0 A
- Împământare la exterior, plus la interior
- Dimensiuni:
 - interior: ø aprox. 2,5 mm
 - exterior: ø aprox. 5,5 mm
 - lungime: aprox. 9,5 mm

Cerinte de sistem

- Linux Kernel 3.7 sau superior
- Mac OS 10.7 sau superior
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC sau laptop cu un port USB Tip-A liber



Română

Pachetul contine

- Stație de andocare duală
- Cablu USB 5 Gbps
- Sursă de alimentare externă 12,0 V / 3,0 A
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui
- Atenție: hard diskul se poate încălzi atunci când este conectat la dispozitiv.

Instalarea stației de andocare

1. Porniți computerul.
2. Conectați sursa de alimentare la mufa DC a stației de andocare și conectați sursa de alimentare la priza.
3. Conectați cablul USB la stația de andocare și la un port USB liber al computerului.
4. Introduceți unitatea HDD de 2.5" sau 3.5" într-unul dintre sloturile stației de andocare.
5. Porniți stația de andocare.
6. HDD-ul va fi recunoscut de calculator ca unitate și este gata de utilizare. Dacă este necesar, poate fi necesar să setați sau să partiționați unitatea prin intermediul managerului de date.

Funcția de clonare**Notă:**

Asigurați-vă că hard disk-ul pe care doriți să transferați datele are aceeași capacitate sau o capacitate mai mare decât hard disk-ul de pe care doriți să îl copiați.

Toate datele aflate pe HDD-ul țintă vor fi suprascrise în timpul procedurii de copiere! Prin urmare, vă recomandăm să salvați datele vechi înainte sau să utilizați o unitate de disc goală.

Funcția de clonare fără PC

1. Conectați sursa de alimentare la mufa DC a stației de andocare și conectați sursa de alimentare la priza.
2. Introduceți HDD-ul din care doriți să copiați datele în slotul A (sursă).
3. Introduceți HDD-ul pe care doriți să salvați datele în slotul B (țintă).
4. Porniți stația de andocare.



Română

5. Apăsati butonul Clonare pentru aproximativ 3 secunde, pentru a activa funcția. Apăsati din nou butonul Clonare pentru a activa procesul de clonare.
6. LED-ul indică un proces de copiere.
7. Procesul de copiere se termină de îndată ce se aprind toate LED-urile.

Asistență Delock

Dacă aveți întrebări, contactați departamentul nostru de asistență pentru clienți support@delock.de

Puteți găsi informații actuale despre produs pe pagina noastră de pornire:
www.delock.com

Clauză finală

Informațiile și datele din acest manual pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Erorile și greșeli de tipar sunt exceptate.

Drept de autor

Nicio parte a acestui manual de utilizare nu poate fi reprodusă sau transmisă în niciun scop, indiferent în ce mod, sau prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, fără aprobarea explicită în scris a Delock.

Ediție: 12/2023



Leírás

Ez a Delock HDD / SSD fogadó állomás lehetővé teszi két 2.5" vagy 3.5" SATA HDD / SSD összeköttetését USB csatlakozó felületen keresztül. Ehhez a megoldáshoz nem szükséges külső burkolat, hiszen a HDD / SSD közvetlenül a fogadó állomásba van kapcsolva. Ezenkívül a klónozási funkció lehetővé teszi, hogy egy HDD tartalmát számítógép használata nélkül másolja át egy másik HDD-re.

Műszaki adatok

- Csatlakozó:
 - 2 x 22 érintkezős SATA 6 Gb/s hüvely
 - 1 x USB 5 Gbps B-típusú hüvely
 - 1 x DC aljzat
- Funkció gomb:
 - 1 x klónozó gomb
 - 1 x főkapcsoló
- 2.5" és 3.5" SATA HDD / SSD számára
- Alkalmas minden SATA HDD / SSD esetén maximum 6 Gb/s SATA értékig
- Akár 5 Gbps sebességű adatátvitel
- LED jelzőlámpa tápellátás, hozzáférés és másolás állapota
- Méretek (HxSzxM): kb. 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

A tápegység műszaki adatai

- Fali tápegység
- Bemenet: AC 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Kimenet: 12,0 V / 3,0 A
- Földelés kívül, pozitív belül
- Méret:
 - belül: Ø kb. 2,5 mm
 - kívül: Ø kb. 5,5 mm
 - hosszúság: kb. 9,5 mm

Rendszerkövetelmények

- Linux Kernel 3.7 vagy újabb
- Mac OS 10.7 vagy újabb
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- PC vagy notebook számítógép szabad USB A-típusú-csatlakozóval



Magyar

A csomag tartalma

- Duális dokkoló állomás
- USB 5 Gbps kábel
- Külső tápegység 12,0 V / 3,0 A
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- Óvatosan járjon el, mivel a HDD működés közben felforrósodhat.

A dokkoló állomás szerelése

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Csatlakoztassa a tápegységet a dokkolóállomás egyenáramú aljzatába, majd csatlakoztassa a tápegységet a fali aljzatba.
3. Csatlakoztassa az USB-kábelt a dokkolóállomáshoz, illetve a számítógép egyik szabad USB-portjába.
4. Helyezze be a 2.5" vagy 3.5" HDD-t az egyik nyílásba a dokkoló állomásba.
5. Kapcsolja be a dokkoló állomást.
6. A HDD-t felismeri a számítógép mint meghajtót és készen áll használatra. Ha szükséges, beállíthatja a partíciókat az adatkezelőn keresztül.

Klónozási funkció

Megjegyzés:

Győződjön meg, hogy a merevlemez amelyikre át akarja vinni az adatokat ugyanakkora vagy nagyobb kapacitású mint amelyikről másolni akar.

A cél HDD-n lévő összes adat a másolási folyamat során felül lesz írva! Ezért javasoljuk, hogy mentse a régi adatokat az üres merevlemez használata előtt.

1. Klónozási funkció számítógép nélkül
2. Csatlakoztassa a tápegységet a dokkolóállomás egyenáramú aljzatába, majd csatlakoztassa a tápegységet a fali aljzatba.
3. Helyezze be a HDD-t, amelyikről másolni akarja az adatokat az A nyílásba (Forrás).
4. Helyezze be a HDD-t, amelyikre másolni akarja az adatokat a B nyílásba (Cél).
5. Kapcsolja be a dokkoló állomást.
6. Nyomja meg a Klónozás gombot 3 másodpercig, hogy aktiválja a funkciót. Nyomja meg újra a Klónozás gombot, hogy aktiválja a Klónozás folyamatot.



7. A LED jelzi a másolás folyamatát.
8. A másolási folyamat kész van, amikor minden LED jelzőlámpa felgyúl.

Delock támogatás

Ha bármilyen kérdése lenne, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal a support@delock.de címen.

A termékkel kapcsolatos legfrissebb információt megtalálja honlapunkon: www.delock.com

Záradék

A kézikönyvben szereplő információk és adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. A hibák és nyomtatási hibák kivételt képeznek.

Szerzői jog

A Delock előzetes írásos engedélye nélkül ennek a kiadványnak semmilyen részletét nem szabad sokszorosítani, legyen az bármilyen formában vagy eszközzel, elektronikusan vagy mechanikusan.

Kiadás: 12/2023



Hrvatski

Opis

Ova HDD / SSD priključna stanica okvira tvrtke Delock omogućava vanjsko spajanje dvaju 2.5" ili 3.5" SATA HDD-a / SSD-a preko USB sučelja. To rješenje ne zahtijeva vanjsko kućište jer se HDD / SSD spaja izravno na priključnu jedinicu. Nadalje funkcija kloniranja omogućuje vam da kopirate sadržaj jednog HDD-a na drugi bez uporabe računala.

Tehnički podaci

- Priključak:
 - 2 x 22-pinski SATA 6 Gb/s, ženski
 - 1 x USB 5 Gbps Tipa-B ženski
 - 1 x priključak za istosmjerno napajanje
- Funkcijska tipka:
 - 1 x gumb za kloniranje
 - 1 x sklopka za uključivanje / isključivanje
- Za 2.5" i 3.5" SATA HDD / SSD
- Prikladno za sve SATA HDD-ove / SSD-ove do SATA 6 Gb/s
- Brzina prijenosa podataka do 5 Gbps
- LED indikator za napajanje, pristup i status kopiranja
- Mjere (DxŠxV): oko 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Podaci o električnom napajanju

- Napajanje iz zidne utičnice
- Ulaz: AC 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Izlaz: 12,0 V / 3,0 A
- Uzemljenje izvana i iznutra
- Mjere:
 - iznutra: ø oko 2,5 mm
 - izvana: ø oko 5,5 mm
 - duljina: oko 9,5 mm

Preduvjeti sustava

- Linux Kernel 3.7 ili noviji
- Mac OS 10.7 ili noviji
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- Osobno ili prijenosno računalo sa slobodnim USB Tipa-A priključkom



Hrvatski

Sadržaj pakiranja

- Dvojna priključna stanica
- USB 5 Gbps kabel
- Vanjski izvor napajanja 12,0 V / 3,0 A
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti
- Ne zaboravite da HDD može biti vruć kada je spojen na uređaj.

Instalacija priključne stanice

1. Ponovno pokrenite računalo.
2. Povežite mrežno napajanje na DC priključak stanice za spajanje i povežite mrežno napajanje u utičnicu.
3. Ukopčajte USB kabel na priključnu stanicu i na slobodni USB priključak na računalo.
4. Stavite HDD od 2.5" ili 3.5" u jedan od utora priključne stanice.
5. Uključite priključnu stanicu.
6. Računalo će prepoznati HDD kao pogon koji će biti spreman za upotrebu. Po potrebi možete podesiti ili podijeliti pogon uz pomoć upravitelja za podatke.

Funkcija kloniranja

Napomena:

Pazite da tvrdi disk na koji prebacujete podatke ima jednak ili veći kapacitet od tvrdog diska s kojega se kopiraju podaci.

Svi podaci koji su na ciljnom HDD-u bit će izbrisani tijekom postupka kopiranja! Stoga preporučujemo da najprije spremite stare podatke ili koristite prazan tvrdi disk.

Funkcija kloniranja bez računala

1. Povežite mrežno napajanje na DC priključak stanice za spajanje i povežite mrežno napajanje u utičnicu.
2. Stavite HDD s kojega želite kopirati podatke u utor A (izvor).
3. Stavite HDD na koji želite spremiti podatke u utor B (cilj).
4. Uključite priključnu stanicu.
5. Tri sekunde držite pritisnutim gumb za kloniranje kako biste aktivirali funkciju. Pritisnite opet gumb za kloniranje da aktivirate postupak kloniranja.
6. LED signalizira postupak kopiranja.



Hrvatski

7. Postupak kopiranja bit će gotov kada zasvijetle sva LED svjetla.

Delock podrška

Ako imate dodatna pitanja, kontaktirajte korisničku podršku support@delock.de

Trenutne informacije o proizvodu pronaći ćete na našoj internetskoj stranici:
www.delock.com

Na kraju

Informacije i podaci iz ovog priručnika mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti. Moguće su pogreške i propusti pri tisku.

Prava vlasništva

Nijedan dio ovog korisničkog priručnika ne smije se bez izričitog pisanog odobrenja tvrtke Delock reproducirati ili prenositi ni u koju svrhu, neovisno o načinu ili sredstvu, elektronički ili mehanički.

Izdanje: 12/2023



ελληνικά

Περιγραφή

Αυτός ο Σταθμός Σύνδεσης HDD / SSD της Delock επιτρέπει στην εξωτερική σύνδεση δύο δίσκων 2.5" ή 3.5" SATA HDD / SSD μέσω της διεπαφής USB. Αυτή η λύση δεν απαιτεί εξωτερικό περίβλημα εφόσον το HDD / SSD θα συνδεθεί απευθείας στο σταθμό σύνδεσης. Επιπλέον η λειτουργία κλωνοποίησης σας δίνει τη δυνατότητα να αντιγράψετε το περιεχόμενο ενός δίσκου HDD σε έναν άλλον χωρίς να χρησιμοποιήσετε H/Y.

Χαρακτηριστικά

- Συνδετήρας:
 - 2 x SATA 6 Gb/s 22 ακίδων, θηλυκό
 - 1 x USB 5 Gbps Τύπου-B, θηλυκό
 - 1 x βύσμα συνεχούς ρεύματος DC
- Πλήκτρο λειτουργίας:
 - 1 x κουμπί Κλωνοποίηση
 - 1 x διακόπτης Ενεργοποίησης / Απενεργοποίησης
- Για 2.5" και 3.5" SATA HDD / SSD
- Κατάλληλο για όλους τους δίσκους SATA HDD / SSD έως και SATA 6 Gb/s
- Ρυθμός μεταφοράς δεδομένων της τάξης των 5 Gbps
- Ένδειξη LED για τροφοδοσία, πρόσβαση και κατάσταση αντιγραφής
- Διαστάσεις (ΜxΠxΥ): περ. 149 x 114 x 61 mm
- Plug & Play

Προδιαγραφή τροφοδοσίας ρεύματος

- Επιτοίχια τροφοδοσία ρεύματος
- Είσοδος: Εναλλασσόμενο ρεύμα 100 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz / 1,5 A
- Έξοδος: 12,0 V / 3,0 A
- Γείωση εξωτερικά και εσωτερικά
- Διαστάσεις:
 - εσωτερικά: Ø περ. 2,5 mm
 - εξωτερικά: Ø περ. 5,5 mm
 - μήκος: περ. 9,5 mm

Απαιτήσεις συστήματος

- Linux Kernel 3.7 ή νεότερο
- Mac OS 10.7 ή νεότερο
- Windows Vista/Vista-64/7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64/11
- H/Y ή φορητός υπολογιστής με διαθέσιμη θύρα USB τύπου-A



ελληνικά

Περιεχόμενα συσκευασίας

- Διπλός σταθμός βάσης
- Καλώδιο USB 5 Gbps
- Εξωτερική παροχή ρεύματος 12,0 V / 3,0 A
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία
- Προσέχετε καθώς η HDD μπορεί να καίει όταν είναι συνδεδεμένη με τη συσκευή.

Εγκατάσταση του σταθμού βάσης

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε το τροφοδοτικό στην υποδοχή DC του Σταθμού αγκύρωσης και συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.
3. Συνδέστε το καλώδιο USB με τον σταθμό βάσης και μία ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή σας.
4. Εισαγάγετε την HDD 2.5" ή 3.5" σε μία από τις υποδοχές του σταθμού βάσης.
5. Ενεργοποιήστε το σταθμό βάσης.
6. Η HDD θα αναγνωριστεί από τον υπολογιστή σας ως μονάδα δίσκου και είναι έτοιμη για χρήση. Εάν είναι απαραίτητο, ίσως χρειαστεί να ορίσετε ή να διαμερισματοποιήσετε τη μονάδα δίσκου που διαθέτετε μέσω της διαχείρισης δεδομένων.

Λειτουργία κλωνοποίησης

Σημείωση:

Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα σκληρού δίσκου στην οποία θέλετε να μεταφέρετε τα δεδομένα, διαθέτει μεγαλύτερη ή ίση χωρητικότητα με τη μονάδα σκληρού δίσκου από την οποία θέλετε να πραγματοποιήσετε την αντιγραφή.

Όλα τα δεδομένα του δίσκου HDD προορισμού θα αντικατασταθούν κατά τη διαδικασία αντιγραφής! Γι' αυτό το λόγο συνιστούμε να αποθηκεύσετε τα παλιά σας δεδομένα πριν ή να χρησιμοποιήσετε έναν άδειο σκληρό δίσκο.

Λειτουργία κλωνοποίησης χωρίς PC

1. Συνδέστε το τροφοδοτικό στην υποδοχή DC του Σταθμού αγκύρωσης και συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.
2. Εισαγάγετε την HDD από την οποία θέλετε να πραγματοποιήσετε την αντιγραφή δεδομένων στην υποδοχή A (Πηγή).



ελληνικά

3. Εισαγάγετε την HDD στην οποία θέλετε να πραγματοποιήσετε την αποθήκευση δεδομένων στην υποδοχή B (Στόχος).
4. Ενεργοποιήστε το σταθμό βάσης.
5. Πιέστε το κουμπί "Κλωνοποίηση" για περίπου 3 δευτερόλεπτα, ώστε να ενεργοποιηθεί η λειτουργία. Πιέστε ξανά το κουμπί "Κλωνοποίηση" για να ενεργοποιήσετε τη διεργασία κλωνοποίησης.
6. Η ένδειξη LED υποδεικνύει τη διεργασία αντιγραφής.
7. Μόλις ανάψουν όλες οι ενδείξεις LED, η διεργασία αντιγραφής έχει ολοκληρωθεί.

Υποστήριξη Delock

Αν έχετε περαιτέρω ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών μας στη διεύθυνση support@delock.de

Μπορείτε να βρείτε τις τρέχουσες πληροφορίες προϊόντος στην αρχική μας σελίδα: www.delock.com

Τελική ρήτρα

Οι πληροφορίες και τα δεδομένα που περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Εξαιρούνται σφάλματα και κακέκτυπα.

Πνευματικά δικαιώματα

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή ή η μετάδοση οποιουδήποτε μέρους του παρόντος εγχειριδίου χρήστη για οποιοδήποτε σκοπό ανεξάρτητα από το αν γίνεται ηλεκτρονικά ή μηχανικά, χωρίς τη ρητή γραπτή έγκριση της Delock.

Έκδοση: 12/2023

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU), the ErP directive (2009/125/EC), LVD directive (2014/35/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:
https://www.delock.de/produkte/G_62661/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany